

**(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**  
POJEMNIK NA OWOCE SYMBOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**  
FRUIT CONTAINER SYMBOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**  
OBSTBEHÄLTER SYMBOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**  
NÁDOBA NA OVOCE SYMBOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**  
RÉCIPIENT À FRUITS SYMBOLE: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**  
CONTENITORE PER FRUTTA SIMBOLO: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**  
CONTENEDOR DE FRUTA SÍMBOLO: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**  
FRUITENBAK SYMBOOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**  
FRUKTBEHÅLLARE SYMBOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**  
ΔΟΧΕΙΟ ΦΡΟΥΤΩΝ ΣΥΜΒΟΛΟ: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**  
RECIPIENT PENTRU FRUCTE SIMBOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**  
RECIPIENTE DE FRUTAS SÍMBOLO: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**  
КОНТЕЙНЕР ЗА ПЛОДОВЕ СИМВОЛ: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP**  
GYÜMÖLCSTARTÓ ZIMBÓLUM: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**  
FRUGTBEHOLDER SYMBOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**  
NÁDOBA NA OVOCIE SYMBOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**  
HEDELMÄSÄILIÖ SYMBOLI: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**  
VAISIŲ INDAI SIMBOLIS: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**  
AUGĻU KONTEINERS SIMBOLS: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**  
PUUVILJAKONTEINER SÜMBOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**  
POSODA ZA SADJE SIMBOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**  
COIMEÁDÁN TORTHÁÍ SIOMBOOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**  
KUNTENITUR TAL-FROTTI SIMBOLU: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**  
POSUDA ZA VOĆE SIMBOL: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**  
КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТОВ СИМВОЛ: 07299 EAN/GTIN: 5907451363461

**Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:**

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

### **OPIS**

Zadbaj o świeżość owoców i warzyw dzięki innowacyjnym, pojemnikom na owoce! Te kolorowe organizery idealnie sprawdzą się do przechowywania przekrojonych owoców, takich jak cytryny, pomidory czy awokado. Elastyczne silikonowe zamknięcie doskonale dopasowuje się do kształtu owocu, zapewniając dłuższą świeżość i minimalizując dostęp powietrza. Wielokrotnego użytku, ekologiczne i przyjazne środowisku są alternatywą dla jednorazowych folii czy woreczków. Wystarczy nałożyć pokrywkę na przekrojony owoc, aby zachować jego świeżość na dłużej. Chroni przed zepsuciem, szczelne zamknięcie utrzymuje wilgoć i aromat wewnątrz, dzięki czemu warzywa i owoce nie wysychają i zachowują swój smak.

### **WSKAZÓWKA**

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

### **SPOSÓB UŻYCIA**

- Umieść owoc lub warzywo w pojemniku.
- Zamknij szczelnie pojemnik, aby zabezpieczyć zawartość.
- Przechowuj w lodówce lub na blacie, zgodnie z potrzebą.
- Po użyciu umyj i użyj ponownie

### **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Myj pojemnik ręcznie w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu lub w zmywarce (jeśli producent to dopuszcza).
- Unikaj szorowania ostrymi gąbkami, które mogą porysować powierzchnię.
- Dokładnie wysusz wszystkie elementy przed schowaniem, aby uniknąć wilgoci i rozwoju pleśni.
- Przechowuj w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.
- Regularnie sprawdzaj stan uszczelek (jeśli występują), aby zachować szczelność.

### **DANE TECHNICZNE**

- Chroni owoce i warzywa przed zepsuciem
- Przedłuża świeżość
- Szczelność zamknięcia
- Ilość: 1 sztuka ( do wyboru)
- Pojemnik żółty: 10cm (średnica)
- Pojemnik czerwony: 12,5cm (średnica)
- Pojemnik brązowy: 12,5cm (średnica)
- Pojemnik zielony: 13,5cm x 10,5cm

### **WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

- Produkt przeznaczony wyłącznie do przechowywania żywności – nie używać do innych celów.
- Nie podgrzewać w kuchenke mikrofalowej ani piekarniku (chyba że producent wyraźnie to dopuszcza).
- Nie wkładać do zamrażarki, jeśli nie jest oznaczony jako odporny na niskie temperatury.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci, jeśli w środku znajdują się małe lub twarde elementy.
- W razie zauważenia pęknięć lub odkształceń – wymienić pojemnik na nowy.



### **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

### **DESCRIPTION**

Keep your fruit and vegetables fresh with innovative fruit containers! These colorful organizers are perfect for storing cut fruit, such as lemons, tomatoes, or avocados. The flexible silicone closure perfectly adapts to the shape of the fruit, ensuring longer freshness and minimizing air access. Reusable, ecological and environmentally friendly, they are an alternative to disposable foils or bags. Simply put the lid on the cut fruit to keep it fresh for longer.

It protects against spoilage, the tight closure keeps moisture and aroma inside, so that vegetables and fruits do not dry out and retain their taste.

### **TIP**

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

### **HOW TO USE**

- Place the fruit or vegetable in the container.
- Close the container tightly to secure the contents.
- Store in the refrigerator or on the counter as needed.
- After use, wash and reuse

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

- Wash the container by hand in warm water with detergent or in a dishwasher (if the manufacturer allows it).
- Avoid scrubbing with harsh sponges that may scratch the surface.
- Dry all items thoroughly before storing to avoid moisture and mold growth.
- Store in a dry place, away from direct sunlight and heat sources.
- Regularly check the condition of seals (if present) to maintain tightness.

### **TECHNICAL DATA**

- Protects fruits and vegetables from spoiling
- Prolongs freshness
- Tightness of closure
- Quantity: 1 piece (to choose from)
- Yellow container: 10cm (diameter)
- Red container: 12.5cm (diameter)
- Brown container: 12.5cm (diameter)
- Green container: 13.5cm x 10.5cm

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

- The product is intended for food storage only – do not use for other purposes.
- Do not heat in a microwave or oven (unless the manufacturer specifically allows it).
- Do not place in the freezer unless marked as freeze resistant.
- Keep out of reach of children if there are small or hard parts inside.
- If you notice any cracks or deformations, replace the container with a new one.



### **TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING**

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

### **BESCHREIBUNG**

Halten Sie Ihr Obst und Gemüse mit innovativen Obstbehältern frisch! Diese farbenfrohen Organizer eignen sich perfekt zum Aufbewahren von geschnittenem Obst wie Zitronen, Tomaten oder Avocados. Der flexible Silikonverschluss passt sich perfekt der Form der Frucht an, sorgt so für längere Frische und minimiert den Luftzugang. Wiederverwendbar, ökologisch und umweltfreundlich sind sie eine Alternative zu Einwegfolien oder -tüten. Setzen Sie einfach den Deckel auf das geschnittene Obst, damit es länger frisch bleibt.

Es schützt vor Verderb, der dichte Verschluss hält Feuchtigkeit und Aroma im Inneren, sodass Gemüse und Obst nicht austrocknen und ihren Geschmack behalten.

### **TIPP**

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

### **WIE MAN SIE BENUTZT**

- Legen Sie das Obst oder Gemüse in den Behälter.
- Verschließen Sie den Behälter fest, um den Inhalt zu sichern.
- Bei Bedarf im Kühlschrank oder auf der Arbeitsplatte aufbewahren.
- Nach Gebrauch waschen und wiederverwenden

### **REINIGUNG UND WARTUNG**

- Waschen Sie den Behälter von Hand in warmem Wasser mit Spülmittel oder in der Spülmaschine (sofern der Hersteller dies zulässt).
- Vermeiden Sie das Schrubben mit rauen Schwämmen, da diese die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Trocknen Sie alle Gegenstände vor der Lagerung gründlich, um Feuchtigkeit und Schimmelbildung zu vermeiden.
- An einem trockenen Ort aufbewahren, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Dichtungen (sofern vorhanden), um die Dichtheit aufrechtzuerhalten.

### **TECHNISCHE DATEN**

- Schützt Obst und Gemüse vor dem Verderben
- Verlängert die Frische
- Dichtheit des Verschlusses
- Menge: 1 Stück (zur Auswahl)
- Gelber Behälter: 10 cm (Durchmesser)
- Roter Behälter: 12,5 cm (Durchmesser)
- Brauner Behälter: 12,5 cm (Durchmesser)
- Grüner Behälter: 13,5 cm x 10,5 cm

### **SICHERHEITSHINWEISE**

- Das Produkt ist nur zur Aufbewahrung von Lebensmitteln bestimmt – nicht für andere Zwecke verwenden.
- Nicht in der Mikrowelle oder im Ofen erhitzen (es sei denn, der Hersteller erlaubt dies ausdrücklich).
- Nicht in den Gefrierschrank legen, es sei denn, es ist als frostbeständig gekennzeichnet.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, wenn sich kleine oder harte Teile im Inneren befinden.
- Sollten Sie Risse oder Verformungen feststellen, ersetzen Sie den Behälter durch einen neuen.



#### **Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Ušchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

### **POPIS**

Udržujte své ovoce a zeleninu čerstvé s inovativními nádobami na ovoce! Tyto barevné organizéry jsou ideální pro ukládání krájeného ovoce, jako jsou citrony, rajčata nebo avokádo. Flexibilní silikonový uzávěr se dokonale přizpůsobí tvaru ovoce, čímž zajistí delší čerstvost a minimalizuje přístup vzduchu. Jsou opakovaně použitelné, ekologické a šetrné k životnímu prostředí a představují alternativu k jednorázovým fóliím nebo sáčkům. Nakrájené ovoce jednoduše přikryjte víčkem, aby déle vydrželo čerstvé.

Chrání před zkažením, těsné uzavření udržuje uvnitř vlhkost a aroma, takže zelenina a ovoce nevysychají a zachovávají si svou chuť.

### **TIP**

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo pokud si všimnete poškození v důsledku vadného balení či přepravy, kontaktujte prosím servisní linku.

### **JAK POUŽÍVAT**

- Vložte ovoce nebo zeleninu do nádoby.
- Pro zajištění obsahu nádobu pevně uzavřete.
- Skladujte v chladničce nebo na kuchyňské lince dle potřeby.
- Po použití omyjte a znovu použijte

### **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

- Nádobu omyjte ručně v teplé vodě s mycím prostředkem nebo v myčce nádobí (pokud to výrobce dovoluje).
- Vyhněte se drhnutí drsnými houbičkami, které by mohly povrch poškrábat.
- Před uložením všechny předměty důkladně osušte, abyste zabránili vlhkosti a tvorbě plísní.
- Skladujte na suchém místě, mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla.
- Pravidelně kontrolujte stav těsnění (pokud jsou k dispozici), aby byla zajištěna jejich těsnost.

### **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Chrání ovoce a zeleninu před zkažením
- Prodlužuje svěžest
- Těsnost uzavření
- Množství: 1 kus (na výběr)
- Žlutá nádoba: 10 cm (průměr)
- Červená nádoba: 12,5 cm (průměr)
- Hnědá nádoba: 12,5 cm (průměr)
- Zelená nádoba: 13,5 cm x 10,5 cm

### **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Výrobek je určen pouze ke skladování potravin – nepoužívejte jej k jiným účelům.
- Neohřívejte v mikrovlnné troubě ani v troubě (pokud to výrobce výslovně nedovolí).
- Nevkládejte do mrazničky, pokud není označeno jako mrazuvzdorné.
- Uchovávejte mimo dosah dětí, pokud se uvnitř nacházejí malé nebo tvrdé části.
- Pokud si všimnete jakýchkoli prasklin nebo deformací, vyměňte nádobu za novou.



### **TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY**

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním sběrném dvoře.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a produktových dat bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

### **DESCRIPTION**

Gardez vos fruits et légumes frais grâce à des contenants à fruits innovants ! Ces organisateurs colorés sont parfaits pour stocker des fruits coupés tels que des citrons, des tomates ou des avocats. La fermeture en silicone flexible s'adapte parfaitement à la forme du fruit, garantissant une fraîcheur plus longue et minimisant l'accès à l'air. Réutilisables, écologiques et respectueux de l'environnement, ils constituent une alternative aux films ou sacs jetables. Placez simplement le couvercle sur le fruit coupé pour le garder frais plus longtemps.

Il protège contre la détérioration, la fermeture hermétique maintient l'humidité et l'arôme à l'intérieur, de sorte que les légumes et les fruits ne se dessèchent pas et conservent leur goût.

### **CONSEIL**

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

### **MODE D'EMPLOI**

- Placez le fruit ou le légume dans le récipient.
- Fermez hermétiquement le récipient pour sécuriser le contenu.
- Conserver au réfrigérateur ou sur le comptoir au besoin.
- Après utilisation, laver et réutiliser

### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Laver le récipient à la main dans de l'eau tiède avec du détergent ou au lave-vaisselle (si le fabricant le permet).
- Évitez de frotter avec des éponges dures qui pourraient rayer la surface.
- Séchez soigneusement tous les articles avant de les ranger pour éviter l'humidité et la formation de moisissures.
- Conserver dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
- Vérifiez régulièrement l'état des joints (si présents) pour maintenir l'étanchéité.

### **DONNÉES TECHNIQUES**

- Protège les fruits et légumes de la détérioration
- Prolonge la fraîcheur
- Étanchéité de la fermeture
- Quantité : 1 pièce (au choix)
- Récipient jaune : 10 cm (diamètre)
- Récipient rouge : 12,5 cm (diamètre)
- Récipient marron : 12,5 cm (diamètre)
- Conteneur vert : 13,5 cm x 10,5 cm

### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Le produit est destiné uniquement au stockage des aliments – ne pas utiliser à d'autres fins.
- Ne pas chauffer au micro-ondes ou au four (sauf si le fabricant l'autorise expressément).
- Ne pas placer au congélateur, sauf s'il est indiqué comme résistant au gel.
- Tenir hors de portée des enfants s'il y a des pièces petites ou dures à l'intérieur.
- Si vous constatez des fissures ou des déformations, remplacez le récipient par un neuf.



### **CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS**

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

### **DESCRIZIONE**

Mantieni fresca la frutta e la verdura con innovativi contenitori per la frutta! Questi contenitori colorati sono perfetti per conservare frutta tagliata come limoni, pomodori o avocado. La chiusura flessibile in silicone si adatta perfettamente alla forma del frutto, garantendone una freschezza più lunga e riducendo al minimo l'ingresso dell'aria. Riutilizzabili, ecologiche e rispettose dell'ambiente, rappresentano un'alternativa ai sacchetti o alla carta stagnola usa e getta. Basta posizionare il coperchio sulla frutta tagliata per mantenerla fresca più a lungo.

Protegge dal deterioramento, la chiusura ermetica mantiene l'umidità e l'aroma all'interno, in modo che frutta e verdura non si seccino e mantengano il loro sapore.

### **MANCIA**

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

### **COME USARE**

- Mettere la frutta o la verdura nel contenitore.
- Chiudere bene il contenitore per proteggere il contenuto.
- Conservare in frigorifero o sul tavolo secondo necessità.
- Dopo l'uso, lavare e riutilizzare

### **PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Lavare il contenitore a mano in acqua tiepida con detersivo oppure in lavastoviglie (se il produttore lo consente).
- Evitare di strofinare con spugne ruvide che potrebbero graffiare la superficie.
- Asciugare accuratamente tutti gli articoli prima di riporli, per evitare umidità e formazione di muffa.
- Conservare in luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore.
- Controllare regolarmente le condizioni delle guarnizioni (se presenti) per mantenerne la tenuta.

### **DATI TECNICI**

- Protegge frutta e verdura dal deterioramento
- Prolunga la freschezza
- Tenuta della chiusura
- Quantità: 1 pezzo (a scelta)
- Contenitore giallo: 10 cm (diametro)
- Contenitore rosso: 12,5 cm (diametro)
- Contenitore marrone: 12,5 cm (diametro)
- Contenitore verde: 13,5 cm x 10,5 cm

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Il prodotto è destinato esclusivamente alla conservazione degli alimenti: non utilizzare per altri scopi.
- Non riscaldare nel microonde o nel forno (a meno che il produttore non lo consenta espressamente).
- Non mettere nel congelatore a meno che non sia indicato che è resistente al congelamento.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini se al suo interno sono presenti parti piccole o dure.
- Se si notano crepe o deformazioni, sostituire il contenitore con uno nuovo.



### **CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

### **DESCRIPCIÓN**

¡Mantenga sus frutas y verduras frescas con innovadores contenedores de frutas! Estos coloridos organizadores son perfectos para almacenar frutas cortadas como limones, tomates o aguacates. El cierre de silicona flexible se adapta perfectamente a la forma de la fruta, garantizando una mayor frescura y minimizando el acceso del aire. Reutilizables, ecológicos y respetuosos con el medio ambiente, son una alternativa al papel de aluminio o las bolsas desechables. Simplemente coloque la tapa sobre la fruta cortada para mantenerla fresca por más tiempo.

Protege contra el deterioro, el cierre hermético mantiene la humedad y el aroma en el interior, para que las verduras y frutas no se sequen y conserven su sabor.

### **CONSEJO**

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

### **MODO DE EMPLEO**

- Coloque la fruta o verdura en el recipiente.
- Cierre bien el recipiente para asegurar el contenido.
- Guárdelo en el refrigerador o en la encimera según sea necesario.
- Después de usar, lavar y reutilizar.

### **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Lave el recipiente a mano con agua tibia y detergente o en lavavajillas (si el fabricante lo permite).
- Evite frotar con esponjas ásperas que puedan rayar la superficie.
- Seque completamente todos los artículos antes de guardarlos para evitar la humedad y el crecimiento de moho.
- Conservar en un lugar seco, alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor.
- Compruebe periódicamente el estado de los sellos (si están presentes) para mantener la estanqueidad.

### **DATOS TÉCNICOS**

- Protege las frutas y verduras del deterioro.
- Prolonga la frescura
- Hermeticidad del cierre
- Cantidad: 1 pieza (a elegir)
- Contenedor amarillo: 10cm (diámetro)
- Contenedor rojo: 12,5 cm (diámetro)
- Contenedor marrón: 12,5 cm (diámetro)
- Contenedor verde: 13,5 cm x 10,5 cm

### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- El producto está destinado únicamente para el almacenamiento de alimentos. No lo utilice para otros fines.
- No calentar en microondas ni horno (a menos que el fabricante lo permita específicamente).
- No lo coloque en el congelador a menos que esté marcado como resistente a la congelación.
- Mantener fuera del alcance de los niños si hay piezas pequeñas o duras en el interior.
- Si observa alguna grieta o deformación, sustituya el contenedor por uno nuevo.



### **CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS**

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

### **BESCHRIJVING**

Houd uw fruit en groenten vers met innovatieve fruitcontainers! Deze kleurrijke organizers zijn ideaal voor het bewaren van gesneden fruit, zoals citroenen, tomaten of avocado's. De flexibele siliconen sluiting past zich perfect aan de vorm van het fruit aan, waardoor het langer vers blijft en er zo min mogelijk lucht bij kan. Herbruikbaar, ecologisch en milieuvriendelijk: ze vormen een alternatief voor wegwerpfolie of -zakjes. Plaats eenvoudig het deksel op het gesneden fruit om het langer vers te houden.

Het beschermt tegen bederf, de hermetische afsluiting zorgt ervoor dat het vocht en de aroma's behouden blijven, waardoor groente en fruit niet uitdrogen en hun smaak behouden.

### **TIP**

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

### **HOE TE GEBRUIKEN**

- Doe het fruit of de groente in de bak.
- Sluit de verpakking goed af zodat de inhoud veilig is.
- Bewaar indien nodig in de koelkast of op het aanrecht.
- Na gebruik wassen en hergebruiken

### **REINIGING EN ONDERHOUD**

- Was de container met de hand af in warm water met afwasmiddel of in de vaatwasser (als de fabrikant dit toestaat).
- Vermijd schrobben met agressieve sponzen, aangezien deze het oppervlak kunnen krassen.
- Laat alle spullen goed drogen voordat u ze opbergt, om vocht en schimmelgroei te voorkomen.
- Bewaren op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen.
- Controleer regelmatig de staat van de afdichtingen (indien aanwezig) om ervoor te zorgen dat deze goed waterdicht blijven.

### **TECHNISCHE GEGEVENS**

- Beschermt fruit en groenten tegen bederf
- Verlengt de versheid
- Dichtheid van de sluiting
- Hoeveelheid: 1 stuk (naar keuze)
- Gele container: 10 cm (diameter)
- Rode container: 12,5 cm (diameter)
- Bruine container: 12,5 cm (diameter)
- Groene container: 13,5 cm x 10,5 cm

### **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- Het product is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van voedsel. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Niet verwarmen in de magnetron of oven (tenzij de fabrikant dit specifiek toestaat).
- Niet in de vriezer plaatsen, tenzij gemarkeerd als vorstbestendig.
- Buiten bereik van kinderen houden indien er kleine of harde onderdelen in zitten.
- Indien u scheuren of vervormingen constateert, vervangt u de container door een nieuwe.



### **TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN**

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

### **BESKRIVNING**

Håll din frukt och dina grönsaker färska med innovativa fruktbehållare! Dessa färgglada arrangörer är perfekta för att förvara skuren frukt som citroner, tomater eller avokado. Den flexibla silikonförslutningen anpassar sig perfekt till fruktens form, vilket säkerställer längre färskhet och minimerar lufttillförsel. Återanvändbara, ekologiska och miljövänliga, de är ett alternativ till engångsfolie eller påsar. Sätt bara på locket på den skurna frukten för att hålla den färsk längre.

Den skyddar mot förstöring, den täta förslutningen håller fukt och arom inuti, så att grönsaker och frukter inte torkar ut och behåller sin smak.

### **DRICKS**

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du upptäcker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta kundtjänst.

### **HUR MAN ANVÄNDER**

- Placera frukten eller grönsaken i behållaren.
- Stäng behållaren ordentligt för att säkra innehållet.
- Förvara i kylskåpet eller på bänkskivan efter behov.
- Tvätta och återanvänd efter användning

### **RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

- Diska behållaren för hand i varmt vatten med diskmedel eller i diskmaskin (om tillverkaren tillåter det).
- Undvik att skrubba med hårda svampar som kan repa ytan.
- Torka alla föremål noggrant före förvaring för att undvika fukt och mögeltillväxt.
- Förvara torrt, borta från direkt solljus och värmekällor.
- Kontrollera regelbundet skicket på tätningarna (om sådana finns) för att bibehålla tätheten.

### **TEKNISKA DATA**

- Skyddar frukt och grönsaker från att bli dåliga
- Förlänger fräschören
- Täthet i förslutningen
- Antal: 1 styck (att välja mellan)
- Gul behållare: 10 cm (diameter)
- Röd behållare: 12,5 cm (diameter)
- Brun behållare: 12,5 cm (diameter)
- Grön behållare: 13,5 cm x 10,5 cm

### **SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

- Produkten är endast avsedd för förvaring av livsmedel – använd inte för andra ändamål.
- Värm inte i mikrovågsugn eller ugn (såvida inte tillverkaren uttryckligen tillåter det).
- Placera inte i frysen om den inte är märkt som frystålig.
- Förvaras utom räckhåll för barn om det finns små eller hårda delar inuti.
- Om du upptäcker några sprickor eller deformationer, byt ut behållaren mot en ny.



### **TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING**

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

### **ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

Διατηρήστε τα φρούτα και τα λαχανικά σας φρέσκα με καινοτόμα δοχεία φρούτων! Αυτά τα πολύχρωμα οργανωτικά δοχεία είναι ιδανικά για την αποθήκευση κομμένων φρούτων όπως λεμόνια, ντομάτες ή αβοκάντο. Το εύκαμπτο κλείσιμο σιλικόνης προσαρμόζεται τέλεια στο σχήμα του φρούτου, εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη διάρκεια φρεσκάδας και ελαχιστοποιώντας την πρόσβαση στον αέρα. Επαναχρησιμοποιήσιμα, οικολογικά και φιλικά προς το περιβάλλον, αποτελούν μια εναλλακτική λύση στο αλουμινόχαρτο ή τις σακούλες μιας χρήσης. Απλώς τοποθετήστε το καπάκι στα κομμένα φρούτα για να τα διατηρήσετε φρέσκα για περισσότερο χρόνο.

Προστατεύει από την αλλοίωση, το στεγανό κλείσιμο διατηρεί την υγρασία και το άρωμα στο εσωτερικό, έτσι ώστε τα λαχανικά και τα φρούτα να μην στεγνώνουν και να διατηρούν τη γεύση τους.

### **ΑΚΡΟ**

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

### **ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ**

- Τοποθετήστε τα φρούτα ή τα λαχανικά στο δοχείο.
- Κλείστε καλά το δοχείο για να ασφαλίσετε το περιεχόμενο.
- Φυλάσσετε στο ψυγείο ή στον πάγκο ανάλογα με τις ανάγκες.
- Μετά τη χρήση, πλύνετε και επαναχρησιμοποιήστε

### **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

- Πλύνετε το δοχείο στο χέρι με ζεστό νερό με απορρυπαντικό ή στο πλυντήριο πιάτων (εάν το επιτρέπει ο κατασκευαστής).
- Αποφύγετε το τρίψιμο με σκληρά σφουγγάρια που μπορεί να γρατσουνίσουν την επιφάνεια.
- Στεγνώστε καλά όλα τα αντικείμενα πριν τα αποθηκεύσετε για να αποφύγετε την υγρασία και την ανάπτυξη μούχλας.
- Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των στεγανοποιήσεων (εάν υπάρχουν) για να διατηρήσετε τη στεγανότητα.

### **ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ**

- Προστατεύει τα φρούτα και τα λαχανικά από το να αλλοιωθούν
- Παρατείνει τη φρεσκάδα
- Στεγανότητα κλεισίματος
- Ποσότητα: 1 τεμάχιο (διαλέξτε από)
- Κίτρινο δοχείο: 10cm (διάμετρος)
- Κόκκινο δοχείο: 12,5 εκ. (διάμετρος)
- Καφέ δοχείο: 12,5 εκ. (διάμετρος)
- Πράσινο δοχείο: 13,5cm x 10,5cm

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Το προϊόν προορίζεται μόνο για την αποθήκευση τροφίμων – μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς.
- Μην το ζεσταίνετε σε φούρνο μικροκυμάτων ή φούρνο (εκτός εάν ο κατασκευαστής το επιτρέπει ρητά).
- Μην το τοποθετείτε στην κατάψυξη, εκτός εάν φέρει την ένδειξη «ανθεκτικό στην κατάψυξη».
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά εάν υπάρχουν μικρά ή σκληρά μέρη στο εσωτερικό.
- Εάν παρατηρήσετε ρωγμές ή παραμορφώσεις, αντικαταστήστε το δοχείο με ένα καινούργιο.



### **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ**

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

## **DESCRIERE**

Păstrează-ți fructele și legumele proaspete cu recipiente inovatoare pentru fructe! Aceste organizatoare colorate sunt perfecte pentru depozitarea fructelor tăiate, cum ar fi lămâile, roșiile sau avocado. Închiderea flexibilă din silicon se adaptează perfect formei fructului, asigurând o prospețime mai lungă și reducând la minimum accesul aerului. Reutilizabile, ecologice și prietenoase cu mediul, acestea reprezintă o alternativă la folia sau pungile de unică folosință. Pur și simplu puneți capacul peste fructele tăiate pentru a le păstra proaspete mai mult timp.

Protejează împotriva alterării, închiderea etanșă păstrează umezeala și aroma în interior, astfel încât legumele și fructele să nu se usuce și să își păstreze gustul.

## **SFAT**

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

## **CUM SE UTILIZEAZĂ**

- Puneți fructele sau legumele în recipient.
- Închideți recipientul bine pentru a fixa conținutul.
- A se păstra la frigider sau pe blatul de bucătărie, după cum este necesar.
- După utilizare, spălați și reutilizați

## **CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**

- Spălați recipientul manual în apă caldă cu detergent sau în mașina de spălat vase (dacă producătorul permite acest lucru).
- Evitați frecarea cu bureți aspri care pot zgâria suprafața.
- Uscați bine toate articolele înainte de depozitare pentru a evita umezeala și apariția mușgaiului.
- A se păstra într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui și de surse de căldură.
- Verificați periodic starea garniturilor (dacă există) pentru a menține etanșeitarea.

## **DATE TEHNICE**

- Protejează fructele și legumele de alterare
- Prelungește prospețimea
- Etanșeitarea închiderii
- Cantitate: 1 bucată (la alegere)
- Recipient galben: 10 cm (diametru)
- Recipient roșu: 12,5 cm (diametru)
- Recipient maro: 12,5 cm (diametru)
- Recipient verde: 13,5 cm x 10,5 cm

## **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Produsul este destinat exclusiv depozitării alimentelor – nu îl utilizați în alte scopuri.
- Nu încălziți la cuptorul cu microunde sau la cuptorul cu microunde (cu excepția cazului în care producătorul permite acest lucru în mod expres).
- Nu puneți în congelator decât dacă este marcat ca fiind rezistent la îngheț.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor dacă în interior există piese mici sau dure.
- Dacă observați crăpături sau deformări, înlocuiți recipientul cu unul nou.



## **SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE**

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.  
Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

### **DESCRIÇÃO**

Mantenha suas frutas e vegetais frescos com recipientes de frutas inovadores! Esses organizadores coloridos são perfeitos para armazenar frutas cortadas, como limões, tomates ou abacates. O fecho de silicone flexível adapta-se perfeitamente ao formato da fruta, garantindo maior frescor e minimizando o acesso de ar. Reutilizáveis, ecológicos e ecologicamente corretos, são uma alternativa às folhas e sacos descartáveis. Basta colocar a tampa na fruta cortada para mantê-la fresca por mais tempo.

Protege contra deterioração, o fechamento hermético mantém a umidade e o aroma no interior, para que vegetais e frutas não sequem e mantenham seu sabor.

### **DICA**

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

### **MODO DE USAR**

- Coloque a fruta ou o vegetal no recipiente.
- Feche bem o recipiente para proteger o conteúdo.
- Guarde na geladeira ou no balcão, conforme necessário.
- Após o uso, lave e reutilize

### **LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Lave o recipiente à mão em água morna com detergente ou na máquina de lavar louça (se o fabricante permitir).
- Evite esfregar com esponjas ásperas que podem arranhar a superfície.
- Seque todos os itens completamente antes de guardá-los para evitar umidade e mofo.
- Armazene em local seco, longe da luz solar direta e de fontes de calor.
- Verifique regularmente a condição das vedações (se presentes) para manter a estanqueidade.

### **DADOS TÉCNICOS**

- Protege frutas e vegetais contra deterioração
- Prolonga o frescor
- Estanqueidade do fechamento
- Quantidade: 1 peça (à escolha)
- Recipiente amarelo: 10cm (diâmetro)
- Recipiente vermelho: 12,5 cm (diâmetro)
- Recipiente marrom: 12,5 cm (diâmetro)
- Recipiente verde: 13,5 cm x 10,5 cm

### **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- O produto é destinado apenas ao armazenamento de alimentos – não o utilize para outros fins.
- Não aqueça no micro-ondas ou forno (a menos que o fabricante permita especificamente).
- Não coloque no congelador, a menos que esteja marcado como resistente ao congelamento.
- Mantenha fora do alcance de crianças se houver peças pequenas ou duras no interior.
- Se notar alguma rachadura ou deformação, substitua o recipiente por um novo.



### **DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS**

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

### **ОПИСАНИЕ**

Запазете плодовете и зеленчуците си свежи с иновативни контейнери за плодове! Тези цветни органайзери са идеални за съхранение на нарязани плодове като лимони, домати или авокадо. Гъвкавото силиконово затваряне се адаптира перфектно към формата на плода, осигурявайки по-дълга свежест и минимизирайки достъпа на въздух. Многократно използваем, екологичен и щадящ околната среда, те са алтернатива на фолиото или торбичките за еднократна употреба. Просто поставете капака върху нарязаните плодове, за да ги запазите свежи по-дълго.

Предпазва от разваляне, плътното затваряне запазва влагата и аромата вътре, така че зеленчуците и плодовете не изсъхват и запазват вкуса си.

### **СЪВЕТ**

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреди, причинени от неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

### **КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ**

- Поставете плодовете или зеленчуците в контейнера.
- Затворете плътно контейнера, за да защитите съдържанието.
- Съхранявайте в хладилник или на плота, ако е необходимо.
- След употреба, измийте и използвайте повторно

### **ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

- Измийте контейнера на ръка в топла вода с препарат или в съдомиялна машина (ако производителят го позволява).
- Избягвайте търкане с груби гъби, които могат да надраскат повърхността.
- Изсушете добре всички предмети преди съхранение, за да избегнете влага и образуване на мухъл.
- Съхранявайте на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина.
- Редовно проверявайте състоянието на уплътненията (ако има такива), за да поддържате херметичност.

### **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

- Предпазва плодовете и зеленчуците от разваляне
- Удължава свежестта
- Плътност на затваряне
- Количество: 1 брой (по избор)
- Жълт контейнер: 10 см (диаметър)
- Червен контейнер: 12,5 см (диаметър)
- Кафяв контейнер: 12,5 см (диаметър)
- Зелен контейнер: 13,5 см x 10,5 см

### **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Продуктът е предназначен само за съхранение на храна – не го използвайте за други цели.
- Не затопляйте в микровълнова фурна или фурна (освен ако производителят изрично не го разрешава).
- Не поставяйте във фризера, освен ако не е маркирано като устойчиво на замръзване.
- Пазете далеч от деца, ако вътре има малки или твърди части.
- Ако забележите пукнатини или деформации, сменете контейнера с нов.



### **СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ**

Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgym/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

## **LEÍRÁS**

Tartsa frissen gyümölcsseit és zöldségeit innovatív gyümölcstárolókkal! Ezek a színes szervezők tökéletesek vágott gyümölcsök, például citrom, paradicsom vagy avokádó tárolására. A rugalmas szilikonkupak tökéletesen illeszkedik a gyümölcs alakjához, így biztosítva a hosszabb frissességet és minimalizálva a levegő hozzáférését. Újrafelhasználhatóak, környezetbarátak és ökológiailag védettek, alternatívát jelentenek az eldobható fóliákkal vagy zacskókkal szemben. Egyszerűen tegye rá a fedelet a felvágott gyümölcsre, hogy tovább friss maradjon.

Védi a romlástól, a szoros záródás bent tartja a nedvességet és az aromákat, így a zöldségek és gyümölcsök nem száradnak ki és megőrzik ízüket.

## **TIPP**

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

## **HASZNÁLAT**

- Helyezze a gyümölcsöt vagy zöldséget a tartályba.
- A tartalom biztosítása érdekében szorosan zárja le a tartályt.
- Szükség szerint tárolandó hűtőszekrényben vagy a konyhapulton.
- Használat után mossa el és használja újra

## **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

- Mossa el a tartályt kézzel meleg vízben mosogatószerrel vagy mosogatógépben (ha a gyártó ezt engedélyezi).
- Kerülje az erős szivacsokkal való súrolást, amelyek megkarcolhatják a felületet.
- Tárolás előtt alaposan szárítsa meg az összes tárgyat, hogy elkerülje a nedvesség és a penészképződést.
- Száraz helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol tárolandó.
- Rendszeresen ellenőrizze a tömítések állapotát (ha vannak) a tömítettség fenntartása érdekében.

## **MŰSZAKI ADATOK**

- Védi a gyümölcsöket és zöldségeket a romlástól
- Meghosszabbítja a frissességet
- A zárás szorossága
- Mennyiség: 1 darab (választható)
- Sárga tartály: 10 cm (átmérő)
- Piros tartály: 12,5 cm (átmérő)
- Barna tartály: 12,5 cm (átmérő)
- Zöld tárolóedény: 13,5 cm x 10,5 cm

## **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- A termék kizárólag élelmiszerek tárolására szolgál – más célra ne használja.
- Ne melegítse mikrohullámú sütőben vagy sütőben (kivéve, ha a gyártó kifejezetten engedélyezi).
- Ne tegye a fagyasztóba, kivéve, ha fagyállóként van jelölve.
- Gyermekektől elzárva tartandó, ha apró vagy kemény alkatrészeket tartalmaz.
- Ha repedéseket vagy deformációkat észlel, cserélje ki a tartályt egy újra.



### **TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást.

A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

### **BESKRIVELSE**

Hold din frugt og dit grønt frisk med innovative frugtbeholdere! Disse farverige arrangører er perfekte til opbevaring af afskårne frugter såsom citroner, tomater eller avocadoer. Den fleksible silikonelukning tilpasser sig perfekt til frugtens form, hvilket sikrer længerevarende friskhed og minimerer lufttilgang. Genanvendelige, økologiske og miljøvenlige, de er et alternativ til engangsfolie eller -poser. Sæt blot låget på den udskårne frugt for at holde den frisk længere.

Den beskytter mod fordærv, den tætte lukning holder på fugt og aroma, så grøntsager og frugter ikke tørrer ud og bevarer deres smag.

### **TIP**

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af en ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

### **SÅDAN BRUGES**

- Placer frugten eller grøntsagen i beholderen.
- Luk beholderen tæt for at sikre indholdet.
- Opbevares i køleskabet eller på køkkenbordet efter behov.
- Vask og genbrug efter brug

### **RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE**

- Vask beholderen i hånden i varmt vand med opvaskemiddel eller i opvaskemaskinen (hvis producenten tillader det).
- Undgå at skrubbe med hårde svampe, der kan ridse overfladen.
- Tør alle genstande grundigt inden opbevaring for at undgå fugt og skimmelvækst.
- Opbevares tørt, væk fra direkte sollys og varmekilder.
- Kontroller regelmæssigt pakningernes tilstand (hvis de er til stede) for at opretholde tætheden.

### **TEKNISKE DATA**

- Beskytter frugt og grøntsager mod at blive fordærvet
- Forlænger friskheden
- Lukningens tæthed
- Antal: 1 stk. (at vælge imellem)
- Gul beholder: 10 cm (diameter)
- Rød beholder: 12,5 cm (diameter)
- Brun beholder: 12,5 cm (diameter)
- Grøn beholder: 13,5 cm x 10,5 cm

### **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

- Produktet er kun beregnet til opbevaring af fødevarer – må ikke anvendes til andre formål.
- Må ikke opvarmes i mikrobølgeovn eller ovn (medmindre producenten specifikt tillader det).
- Må ikke lægges i fryseren, medmindre den er markeret som frostsikker.
- Opbevares utilgængeligt for børn, hvis der er små eller hårde dele indeni.
- Hvis du bemærker revner eller deformationer, skal du udskifte beholderen med en ny.



### **TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE**

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmottagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

### **POPIS**

Udržte si ovocie a zeleninu čerstvé s inovatívnymi nádobami na ovocie! Tieto farebné organizéry sú ideálne na uloženie krájaného ovocia, ako sú citróny, paradajky alebo avokádo. Flexibilný silikónový uzáver sa dokonale prispôsobí tvaru ovocia, čím zabezpečí dlhšiu čerstvosť a minimalizuje prístup vzduchu. Sú opakovane použiteľné, ekologické a šetrné k životnému prostrediu a sú alternatívou k jednorazovým fóliám alebo taškám. Nakrájané ovocie jednoducho prikryte viečkom, aby dlhšie vydržalo čerstvé.

Chrání pred kazéním, tesné uzavretie udržiava vlhkosť a arómu vo vnútri, takže zelenina a ovocie nevyschnú a zachovajú si svoju chuť.

### **TIP**

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletné a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie spôsobené chybným balením alebo prepravou, kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

### **AKO POUŽÍVAŤ**

- Vložte ovocie alebo zeleninu do nádoby.
- Nádobu pevne uzavrite, aby ste zabezpečili jej obsah.
- Podľa potreby skladujte v chladničke alebo na kuchynskej linke.
- Po použití umyte a znovu použite

### **ČISTENIE A ÚDRŽBA**

- Nádobu umyte ručne v teplej vode s čistiacim prostriedkom alebo v umývačke riadu (ak to výrobca umožňuje).
- Vyhnite sa drhnutiu drsnými špongiami, ktoré by mohli poškríabať povrch.
- Pred uskladnením všetky veci dôkladne osušte, aby ste predišli vlhkosti a tvorbe plesní.
- Skladujte na suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla.
- Pravidelne kontrolujte stav tesnení (ak sú k dispozícii), aby ste zachovali ich tesnosť.

### **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Chrání ovocie a zeleninu pred kazéním
- Predlžuje sviežosť
- Tesnosť uzáveru
- Množstvo: 1 kus (na výber)
- Žltá nádoba: 10 cm (priemer)
- Červená nádoba: 12,5 cm (priemer)
- Hnedá nádoba: 12,5 cm (priemer)
- Zelená nádoba: 13,5 cm x 10,5 cm

### **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Výrobok je určený len na skladovanie potravín – nepoužívajte ho na iné účely.
- Neohrievajte v mikrovlnnej rúre ani v rúre (pokiaľ to výrobca výslovne nepovoľuje).
- Nevkladajte do mrazničky, pokiaľ nie je označené ako mrazuvzdorné.
- Uchovávajte mimo dosahu detí, ak sa vo vnútri nachádzajú malé alebo tvrdé časti.
- Ak spozorujete akékoľvek praskliny alebo deformácie, vymeňte nádobu za novú.



### **TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI**

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

### **KUVAUS**

Pidä hedelmäsi ja vihanneksesi tuoreina innovatiivisilla hedelmäastioilla! Nämä värikkäät säilytysratkaisut sopivat täydellisesti leikattujen hedelmien, kuten sitruunoiden, tomaattien tai avokadojen, säilyttämiseen. Joustava silikonikorkki mukautuu täydellisesti hedelmän muotoon varmistaen pidemmän tuoreuden ja minimoiden ilman pääsyn. Uudelleenkäytettävät, ekologiset ja ympäristöystävälliset, ne ovat vaihtoehto kertakäyttöisille folioille tai pusseille. Laita vain kansi leikatun hedelmän päälle pitääksesi sen tuoreena pidempään. Se suojaa pilaantumislta, tiivis suljin pitää kosteuden ja aromin sisällä, joten vihannekset ja hedelmät eivät kuivu ja säilyttävät makunsa.

### **KÄRKI**

- Laitte on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai huomaat vaurioita, jotka johtuvat viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

### **KÄYTTÖOHJEET**

- Laita hedelmä tai vihannes astiaan.
- Sulje säiliö tiiviisti sisällön suojaamiseksi.
- Säilytä jääkaapissa tai tiskillä tarpeen mukaan.
- Käytön jälkeen pese ja käytä uudelleen

### **PUHDISTUS JA HUOLTO**

- Pese säiliö käsin lämpimässä vedessä astianpesuaineella tai astianpesukoneessa (jos valmistaja sallii sen).
- Vältä hankaamista karkeilla sienillä, jotka voivat naarmuttaa pintaa.
- Kuivaa kaikki esineet huolellisesti ennen varastointia kosteuden ja homeen muodostumisen estämiseksi.
- Säilytä kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä.
- Tarkista tiivisteiden (jos sellaisia on) kunto säännöllisesti tiiviiden ylläpitämiseksi.

### **TEKNISET TIEDOT**

- Suojaa hedelmiä ja vihanneksia pilaantumislta
- Pidentää raikkautta
- Sulkemisen tiiviyys
- Määrä: 1 kpl (valittavissa)
- Keltainen astia: 10 cm (halkaisija)
- Punainen astia: 12,5 cm (halkaisija)
- Ruskea astia: 12,5 cm (halkaisija)
- Vihreä astia: 13,5 cm x 10,5 cm

### **TURVALLISUUSOHJEET**

- Tuote on tarkoitettu ainoastaan elintarvikkeiden säilytykseen – älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Älä lämmitä mikroaaltouunissa tai uunissa (ellei valmistaja sitä nimenomaisesti salli).
- Älä laita pakastimeen, ellei sitä ole merkitty pakastuksen kestäväksi.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta, jos sisällä on pieniä tai kovia osia.
- Jos huomaat halkeamia tai muodonmuutoksia, vaihda säiliö uuteen.



### **VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ**

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypiisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponija, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

### **APRAŠYMAS**

Išlaikykite vaisius ir daržoves šviežius naudodami novatoriškus vaisių indelius! Šie spalvingi organizatoriai puikiai tinka laikyti pjaustytus vaisius, tokius kaip citrinos, pomidorai ar avokadai. Lankstus silikoninis dangtelis puikiai prisitaiko prie vaisiaus formos, užtikrindamas ilgesnį šviežumą ir sumažindamas oro patekimą. Daugkartinio naudojimo, ekologiški ir draugiški aplinkai – tai alternatyva vienkartinėi folijai ar maišeliams. Tiesiog uždėkite dangtelį ant supjaustyto vaisiaus, kad jis ilgiau išliktų šviežias.

Jis apsaugo nuo gedimo, sandarus uždarymas išlaiko drėgmę ir aromatą viduje, todėl daržovės ir vaisiai neišdžiūsta ir išlaiko savo skonį.

### **PATARIMAS**

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatyta nepilna prekė arba pastebėjote pažeidimų dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su klientų aptarnavimo linija.

### **KAIP NAUDOTI**

- Įdėkite vaisių ar daržovę į indą.
- Sandariai uždarykite talpyklą, kad turinys būtų saugiai pritvirtintas.
- Laikyti šaldytuve arba ant stalviršio pagal poreikį.
- Po naudojimo nuplaukite ir pakartotinai naudokite

### **VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**

- Talpyklą plaukite rankomis šiltame vandenyje su plovikliu arba indaplovėje (jei gamintojas tai leidžia).
- Venkite šveitimo šiurkščiomis kempinėmis, kurios gali subraižyti paviršių.
- Prieš sandėliavimą kruopščiai išdžiovinkite visus daiktus, kad išvengtumėte drėgmės ir pelėsio susidarymo.
- Laikyti sausoje vietoje, toliau nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių.
- Reguliariai tikrinkite sandariklių (jei yra) būklę, kad palaikytumėte sandarumą.

### **TECHNINIAI DUOMENYS**

- Apsaugo vaisius ir daržoves nuo gedimo
- Prailgina šviežumo laikotarpį
- Uždarymo sandarumas
- Kiekis: 1 vnt. (pasirinktinai)
- Geltonas indas: 10 cm (skersmuo)
- Raudonas indas: 12,5 cm (skersmuo)
- Rudas indas: 12,5 cm (skersmuo)
- Žalias indas: 13,5 cm x 10,5 cm

### **SAUGOS INSTRUKCIJOS**

- Produktas skirtas tik maisto laikymui – nenaudokite kitais tikslais.
- Nešildykite mikrobangų krosnelėje ar orkaitėje (nebent gamintojas tai specialiai leidžia).
- Nedėkite į šaldiklį, nebent ant pakuotės būtų nurodyta, kad ji atspari šalčiui.
- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, jei viduje yra smulkių ar kietų dalių.
- Jei pastebėjote įtrūkimų ar deformacijų, pakeiskite talpyklą nauja.



### **PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA**

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga.

Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

### **APRAKSTS**

Saglabājiet augļus un dārzeņus svaigus ar inovatīviem augļu konteineriem! Šie krāsainie organizatori ir lieliski piemēroti grieztu augļu, piemēram, citronu, tomātu vai avokado, glabāšanai. Elastīgais silikona aizbāznis lieliski pielāgojas augļa formai, nodrošinot ilgāku svaigumu un samazinot gaisa piekļuvi. Atkārtoti lietojami, ekoloģiski un videi draudzīgi, tie ir alternatīva vienreizlietojamai folijai vai maisiņiem. Vienkārši uzlieciet vāku uz sagrieztajiem augļiem, lai tie ilgāk saglabātu svaigumu.

Tas pasargā no bojāšanās, cieši noslēgtais vāciņš saglabā mitrumu un aromātu iekšpusē, lai dārzeņi un augļi neizžūtu un saglabātu savu garšu.

### **PADOMS**

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

### **KĀ LIETOT**

- Ievietojiet augļus vai dārzeņus traukā.
- Cieši aizveriet trauku, lai nodrošinātu satura drošību.
- Uzglabāt ledusskapī vai uz letes pēc nepieciešamības.
- Pēc lietošanas izmazgājiet un izmantojiet atkārtoti

### **TĪRĪŠANA UN APKOPE**

- Mazgājiet trauku ar rokām siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli vai trauku mazgājamā mašīnā (ja ražotājs to atļauj).
- Izvairieties berzt ar asiem sūkļiem, kas var saskrāpēt virsmu.
- Pirms uzglabāšanas rūpīgi nosusiniet visus priekšmetus, lai novērstu mitruma un pelējuma veidošanos.
- Uzglabāt sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem un siltuma avotiem.
- Regulāri pārbaudiet blīvējumu (ja tādi ir) stāvokli, lai nodrošinātu hermētiskumu.

### **TEHNISKIE DATI**

- Aizsargā augļus un dārzeņus no bojāšanās
- Pagarina svaigumu
- Slēgšanas hermētiskums
- Daudzums: 1 gab. (pēc izvēles)
- Dzeltens trauks: 10 cm (diametrs)
- Sarkans trauks: 12,5 cm (diametrs)
- Brūns trauks: 12,5 cm (diametrs)
- Zaļš trauks: 13,5 cm x 10,5 cm

### **DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS**

- Produkts ir paredzēts tikai pārtikas uzglabāšanai – nelietot citiem mērķiem.
- Nesildiet mikroviļņu krāsnī vai cepeškrāsnī (ja vien ražotājs to nav īpaši atļāvis).
- Neievietojiet saldētavā, ja vien nav norādīts, ka tas ir izturīgs pret sasaldēšanu.
- Sargāt no bērniem, ja iekšpusē ir mazas vai cietas detaļas.
- Ja pamanāt plaisas vai deformācijas, nomainiet trauku ar jaunu.



### **PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU**

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs.

Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produktu datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

### **KIRJELDUS**

Hoidke oma puu- ja köögivilju värskena uuenduslike puuviljakonteineritega! Need värvilised korraldajad sobivad ideaalselt lõigatud puuviljade, näiteks sidrunite, tomatite või avokaadode hoidmiseks. Paindlik silikoonkork kohandub ideaalselt puuvilja kujuga, tagades pikema värskuse ja minimeerides õhu juurdepääsu. Korduvkasutatavad, ökoloogilised ja keskkonnasõbralikud – need on alternatiiviks ühekordselt kasutatavale fooliumile või kottidele. Lõigatud puuviljade pikemaks värskena hoidmiseks pange neile lihtsalt kaas peale.

See kaitseb riknemise eest, tihe sulgur hoiab niiskuse ja aroomi sees, nii et köögiviljad ja puuviljad ei kuivaks ja säilitaksid oma maitse.

### **NIPP**

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate kahjustusi, mis on tekkinud vigase pakendi või transpordi tõttu, võtke palun ühendust klienditeenindusega.

### **KASUTAMINE**

- Asetage puu- või köögivilj anumasse.
- Sisu kinnitamiseks sulgege anum tihedalt.
- Hoida külmkapis või vastavalt vajadusele tööpinnal.
- Pärast kasutamist peske ja taaskasutage

### **PUHASTAMINE JA HOOLDUS**

- Pese anumat käsi soojas vees pesuvahendiga või nõudepesumasinas (kui tootja seda lubab).
- Vältige karmide käsnadega nüühkimist, mis võivad pinda kriimustada.
- Enne hoiustamist kuivatage kõik esemed hoolikalt, et vältida niiskuse ja hallituse teket.
- Hoida kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest ja soojusallikatest.
- Kontrollige regulaarselt tihedite (kui need on olemas) seisukorda, et säilitada tihedus.

### **TEHNILISED ANDMED**

- Kaitseb puu- ja köögivilju riknemise eest
- Pikendab värskust
- Sulgemise tihedus
- Kogus: 1 tükk (valida saab)
- Kollane anum: 10 cm (läbimõõt)
- Punane anum: 12,5 cm (läbimõõt)
- Pruun anum: 12,5 cm (läbimõõt)
- Roheline anum: 13,5 cm x 10,5 cm

### **OHUTUSJUHISED**

- Toode on ette nähtud ainult toidu säilitamiseks – ärge kasutage seda muul otstarbel.
- Ärge kuumutage mikrolaineahjus ega ahjus (välja arvatud juhul, kui tootja seda spetsiaalselt lubab).
- Ärge pange sügavkülma, kui sellel pole külmumiskindla märgistuse.
- Hoida lastele kättesaamatus kohas, kui sees on väikeseid või kõvasid osi.
- Kui märkate pragusid või deformatsioone, vahetage konteiner uue vastu.



### **NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA**

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantselei.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha teksti, kujundust ja tooteandmeid ette teatamata muudatusi.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

## **CUR SÍOS**

Coinnigh do thorthaí agus do ghlasraí úr le coimeádáin torthaí nuálacha! Tá na heagraithe ildaite seo foirfe chun torthaí gearrtha ar nós líomóidí, trátaí nó avocados a stóráil. Oireann an dúnadh silicone solúbtha go foirfe do chruth an toraidh, rud a chinntíonn úire níos faide agus a laghdaíonn rochtain aeir. In-athúsáidte, éiceolaíoch agus neamhdhíobhálach don chomhshaol, is rogha eile iad seachas scragall nó málaí indiúscartha. Cuir an clúdach ar an toradh gearrtha chun é a choinneáil úr ar feadh tréimhse níos faide.

Cosnaíonn sé i gcoinne milleadh, coinníonn an dúnadh daingean taise agus boladh istigh, ionas nach dtriomaíonn glasraí agus torthaí amach agus go gcoinníonn siad a mblas.

## **LEID**

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadta neamhiomlán nó má thugann tú faoi deara damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhreach seirbhíse.

## **CONAS A ÚSÁID**

- Cuir an toradh nó an glasraí sa choimeádán.
- Dún an coimeádán go docht chun an t-ábhar a dhaingniú.
- Stóráil sa chuisneoir nó ar an gcuntar de réir mar is gá.
- Tar éis úsáide, nigh agus athúsáid

## **GLANADH AGUS COINNEÁIL**

- Nigh an coimeádán de lámh in uisce te le glantach nó i miasniteoir (má cheadaíonn an monaróir é).
- Seachain scrobadh le spúinsí géara a d'fhéadfadh an dromchla a scríobadh.
- Triomaigh gach earra go maith sula stóráiltear iad chun taise agus fás múnla a sheachaint.
- Stóráil in áit thirim, amach ó sholas díreach na gréine agus ó fhoinní teasa.
- Seiceáil riocht na róna (más ann dóibh) go rialta chun go mbeidh siad daingean.

## **SONRAÍ TEICNIÚLA**

- Cosnaíonn sé torthaí agus glasraí ó mhilleadh
- Cuireann sé le húire
- Dlús daingean
- Cainníocht: 1 phíosa (le roghnú as)
- Coimeádán buí: 10cm (trastomhas)
- Coimeádán dearg: 12.5cm (trastomhas)
- Coimeádán donn: 12.5cm (trastomhas)
- Coimeádán glas: 13.5cm x 10.5cm

## **TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA**

- Níl an táirge beartaithe ach le haghaidh stórála bia – ná húsáid é chun críocha eile.
- Ná téigh i micreathonnán ná in oigheann (mura gceadaíonn an monaróir go sonrach é).
- Ná cuir sa reoiteoir mura bhfuil sé marcáilte mar rud atá frithsheasmhach in aghaidh reo.
- Coinnigh as rochtain leanaí má tá codanna beaga nó cruá istigh ann.
- Má thugann tú faoi deara aon scoilteanna nó difhoirmíochtaí, cuir ceann nua in áit an choimeádáin.



## **LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE**

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla.

Cuireann an oifig bhargasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirge gan fógra.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

### **CUR SÍOS**

Coinnigh do thorthaí agus do ghlasraí úr le coimeádáin torthaí nuálacha! Tá na heagraithe ildaite seo foirfe chun torthaí gearrtha ar nós líomóidí, trátaí nó avocados a stóráil. Oireann an dúnadh silicone solúbtha go foirfe do chruth an toraidh, rud a chinntíonn úire níos faide agus a laghdaíonn rochtain aeir. In-athúsáidte, éiceolaíoch agus neamhdhíobhálach don chomhshaol, is rogha eile iad seachas scragall nó málaí indiúscartha. Cuir an clúdach ar an toradh gearrtha chun é a choinneáil úr ar feadh tréimhse níos faide.

Cosnaíonn sé i gcoinne milleadh, coinníonn an dúnadh daingean taise agus boladh istigh, ionas nach dtriomaíonn glasraí agus torthaí amach agus go gcoinníonn siad a mblas.

### **LEID**

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadta neamhiomlán nó má thugann tú faoi deara damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhreach seirbhíse.

### **CONAS A ÚSÁID**

- Cuir an toradh nó an glasraí sa choimeádán.
- Dún an coimeádán go docht chun an t-ábhar a dhaingniú.
- Stóráil sa chuisneoir nó ar an gcuntar de réir mar is gá.
- Tar éis úsáide, nigh agus athúsáid

### **GLANADH AGUS COINNEÁIL**

- Nigh an coimeádán de lámh in uisce te le glantach nó i miasniteoir (má cheadaíonn an monaróir é).
- Seachain scrobadh le spúinsí géara a d'fhéadfadh an dromchla a scríobadh.
- Triomaigh gach earra go maith sula stóráiltear iad chun taise agus fás múnla a sheachaint.
- Stóráil in áit thirim, amach ó sholas díreach na gréine agus ó fhoinsí teasa.
- Seiceáil riocht na róna (más ann dóibh) go rialta chun go mbeidh siad daingean.

### **SONRAÍ TEICNIÚLA**

- Cosnaíonn sé torthaí agus glasraí ó mhilleadh
- Cuireann sé le húire
- Dlús daingean
- Cainníocht: 1 phíosa (le roghnú as)
- Coimeádán buí: 10cm (trastomhas)
- Coimeádán dearg: 12.5cm (trastomhas)
- Coimeádán donn: 12.5cm (trastomhas)
- Coimeádán glas: 13.5cm x 10.5cm

### **TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA**

- Níl an táirge beartaithe ach le haghaidh stórála bia – ná húsáid é chun críocha eile.
- Ná téigh i micreathonnán ná in oigheann (mura gceadaíonn an monaróir go sonrath é).
- Ná cuir sa roiteoir mura bhfuil sé marcáilte mar rud atá frithsheasmhach in aghaidh reo.
- Coinnigh as rochtain leanaí má tá codanna beaga nó cruá istigh ann.
- Má thugann tú faoi deara aon scoilteanna nó difhoirmíochtaí, cuir ceann nua in áit an choimeádáin.



### **LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE**

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig bhardasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí. Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew għas-saħħa.

### **DESKRIZZJONI**

Żomm il-frott u l-haxix tiegħek friski b'kontenituri tal-frott innovattivi! Dawn l-organizzaturi kkuluriti huma perfetti għall-ħażna ta' frott maqtuġħ bħal-lumi, it-tadam jew l-avokado. L-għeluq flessibbli tas-silikon jadatta perfettament għall-forma tal-frott, u jiżgura freskezza itwal u jimminimizza l-aċċess għall-arja. Riutilizzabbli, ekoloġiċi u favur l-ambjent, huma alternattiva għall-fojl jew il-boroż li jintremew wara l-użu. Semplċement poġġi l-għatu fuq il-frott maqtuġħ biex iżzommu frisk għal aktar żmien.

Jiproteġi kontra t-taħsir, l-għeluq issikkat iżomm l-umdità u l-aroma ġewwa, sabiex il-haxix u l-frott ma jinxfux u jzommu t-toghma tagħhom.

### **HJARA**

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.
- Fil-każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

### **KIF TUŻA**

- Poġġi l-frott jew il-haxix fil-kontenitur.
- Aghlaq il-kontenitur sewwa biex tiżgura l-kontenut.
- Ahżen fil-frigġ jew fuq il-bank tal-kċina skont il-bżonn.
- Wara l-użu, aħsel u erġa' użah

### **TINDIF U MANUTENZJONI**

- Aħsel il-kontenitur bl-idejn f'ilma sħun bid-deterġent jew fil-magna tal-ħasil tal-platti (jekk il-manifattur jippermetti dan).
- Evita li toġħrok bi sponoż ħarxa li jistgħu tobrox il-wiċċ.
- Nixxef l-oġġetti kollha sewwa qabel ma taħzinhom biex tevita l-umdità u t-tkabbir tal-moffa.
- Ahżen f'post niexef, 'il bogħod mix-xemx diretta u minn sorsi ta' shana.
- Iċċekkja regolarment il-kundizzjoni tas-siġilli (jekk preżenti) biex iżzommhom issikkati.

### **DEJTA TEKNIKA**

- Jiproteġi l-frott u l-haxix milli jithassar
- Ittawwal il-freskezza
- Issikkar tal-għeluq
- Kwantità: biċċa 1 (minn fejn tagħzel)
- Kontenitur isfar: 10 ċm (dijametru)
- Kontenitur aħmar: 12.5 ċm (dijametru)
- Kontenitur kannella: 12.5 ċm (dijametru)
- Kontenitur aħdar: 13.5cm x 10.5cm

### **STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ**

- Il-prodott huwa maħsub għall-ħażna tal-ikel biss – tużax għal skopijiet oħra.
- Tsahħanx fil-majkrowejv jew fil-forn (sakemm il-manifattur ma jippermettix dan speċifikament).
- Tpoġġix fil-friża sakemm ma jkunx immarkat bħala reżistenti għall-iffriżar.
- Żomm fejn ma jintlaħaqx mit-tfal jekk ikun hemm partijiet zgħar jew iebsin ġewwa.
- Jekk tinnota xi xquq jew deformazzjonijiet, ibdel il-kontenitur b'wiehed ġdid.



### **SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT**

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet ta' kif wiehed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiċipali jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.  
Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avvż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

### **OPIS**

Održavajte svježinu voća i povrća uz inovativne posude za voće! Ovi šareni organizatori savršeni su za pohranu rezanog voća poput limuna, rajčica ili avokada. Fleksibilni silikonski zatvarač savršeno se prilagođava obliku voća, osiguravajući dulju svježinu i smanjujući pristup zraka. Višekratne su, ekološke i ekološki prihvatljive, alternativa su foliji ili vrećicama za jednokratnu upotrebu. Jednostavno stavite poklopac na narezano voće kako bi dulje ostalo svježije.

Štiti od kvarenja, čvrsto zatvaranje zadržava vlagu i aromu unutra, tako da se povrće i voće ne isušuju i zadržavaju svoj okus.

### **SAVJET**

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

### **KAKO KORISTITI**

- Stavite voće ili povrće u posudu.
- Čvrsto zatvorite posudu kako biste osigurali sadržaj.
- Čuvati u hladnjaku ili na pultu po potrebi.
- Nakon upotrebe, operite i ponovno koristite

### **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

- Posudu operite ručno u toploj vodi s deterdžentom ili u perilici posuđa (ako proizvođač to dopušta).
- Izbjegavajte ribanje oštirim spužvama koje mogu ogrebat površinu.
- Prije skladištenja sve predmete temeljito osušite kako biste spriječili vlagu i rast plijesni.
- Čuvati na suhom mjestu, dalje od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline.
- Redovito provjeravajte stanje brtvi (ako ih ima) kako biste održali nepropusnost.

### **TEHNIČKI PODACI**

- Štiti voće i povrće od kvarenja
- Produžuje svježinu
- Čvrstoća zatvaranja
- Količina: 1 komad (po izboru)
- Žuta posuda: 10 cm (promjer)
- Crvena posuda: 12,5 cm (promjer)
- Smeđa posuda: 12,5 cm (promjer)
- Zelena posuda: 13,5 cm x 10,5 cm

### **SIGURNOSNE UPUTE**

- Proizvod je namijenjen samo za čuvanje hrane – ne koristiti u druge svrhe.
- Ne zagrijavajte u mikrovalnoj pećnici ili pećnici (osim ako proizvođač to izričito dopušta).
- Ne stavljajte u zamrzivač osim ako nije označeno kao otporno na smrzavanje.
- Držite izvan dohvata djece ako se unutra nalaze mali ili tvrdi dijelovi.
- Ako primijetite bilo kakve pukotine ili deformacije, zamijenite posudu novom.



### **SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM**

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured.

Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

### **ОПИСАНИЕ**

Сохраняйте фрукты и овощи свежими с помощью инновационных контейнеров для фруктов! Эти красочные органайзеры идеально подходят для хранения нарезанных фруктов, таких как лимоны, помидоры или авокадо. Гибкая силиконовая крышка идеально адаптируется к форме фруктов, обеспечивая более длительную свежесть и минимизируя доступ воздуха. Многоцветные, экологичные и безвредные для окружающей среды, они являются альтернативой одноразовой фольге или пакетам. Просто накройте разрезанные фрукты крышкой, чтобы они дольше оставались свежими.

Защищает от порчи, герметичная крышка сохраняет влагу и аромат внутри, благодаря чему овощи и фрукты не высыхают и сохраняют свой вкус.

### **КОНЧИК**

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

### **КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ**

- Поместите фрукт или овощ в контейнер.
- Плотно закройте контейнер, чтобы защитить содержимое.
- Хранить в холодильнике или на столешнице по мере необходимости.
- После использования вымойте и используйте повторно.

### **ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

- Мойте емкость вручную в теплой воде с моющим средством или в посудомоечной машине (если это разрешено производителем).
- Избегайте чистки жесткими губками, которые могут поцарапать поверхность.
- Тщательно высушите все предметы перед хранением, чтобы избежать образования влаги и плесени.
- Хранить в сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла.
- Регулярно проверяйте состояние уплотнений (если они имеются) для поддержания герметичности.

### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

- Защищает фрукты и овощи от порчи
- Продлевает свежесть
- Герметичность закрытия
- Количество: 1 шт. (на выбор)
- Желтый контейнер: 10 см (диаметр)
- Красный контейнер: 12,5 см (диаметр)
- Коричневый контейнер: 12,5 см (диаметр)
- Зеленый контейнер: 13,5 см x 10,5 см

### **ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Изделие предназначено только для хранения продуктов питания — не используйте его для других целей.
- Не разогревайте в микроволновой печи или духовке (если это специально не разрешено производителем).
- Не помещайте в морозильную камеру, если на упаковке не указано, что продукт устойчив к замораживанию.
- Если внутри есть мелкие или твердые детали, храните их в недоступном для детей месте.
- Если вы заметили трещины или деформации, замените контейнер новым.



### **СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ**

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.